

32004H0074

L 16/60

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.1.23.

## A BIZOTTSÁG AJÁNLÁSA

(2004. január 9.)

**a gabonafélékben, illetőleg egyes más növényi eredetű termékekben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének betartására irányuló 2004. évi összehangolt közösségi ellenőrzési programról**

(az értesítés a C(2003) 5400. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/74/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2003/113/EK bizottsági irányelvvvel<sup>(1)</sup> módosított, a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre<sup>(2)</sup>, és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének b) pontjára,

tekintettel a legutóbb a 2003/113/EK irányelvvvel módosított, egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre<sup>(3)</sup>, és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A Bizottságnak fokozatosan ki kell dolgoznia egy olyan rendszert, amely lehetővé teszi az egyes peszticidek esetében a táplálkozásra keresztüli kitettség becslését. A reális becslés lehetővé tétele érdekében a peszticid-szermaradványok ellenőrzésére vonatkozó adatoknak számos, az európai étrend fő összetevőit képező élelmiszeripari termék tekintetében rendelkezésre kell állniuk. Általánosan elfogadott tény, hogy az európai étrend fő összetevőit körülbelül 20–30 élelmiszeripari termék alkotja. Tekintetbe véve a peszticid-szermaradványok ellenőrzésére nemzeti szinten rendelkezésre álló forrásokat, a tagállamok évente csupán nyolc termék mintáját tudják elemezni az összehangolt ellenőrzési program keretében. A hároméves időszakok során változások tapasztalhatók a peszticidek felhasználásban. Ezért minden egyes peszticidet általában 20–30 élelmiszeripari termékben, több hároméves ciklus folyamán kell ellenőrizni.
- (2) Az ezen ajánlás hatálya alá tartozó valamennyi peszticid szermaradványait ellenőrizni kell 2004-ben, mivel ezáltal lehetővé válik a szóban forgó adatok felhasználása a táplálkozásra keresztüli kitettség becslése során.

Az egyes összehangolt ellenőrzési programok során veendő minták száma tekintetében módszeres statisztikai megközelítést kell alkalmazni. Ezt a megközelítést a Codex Alimentarius Bizottság<sup>(4)</sup> határozta meg. Bino-

mális valószínűség-eloszlás alapján kiszámítható, hogy 613 minta vizsgálata legalább 99 %-os konfidenciaszintet eredményez egy olyan minta kimutatásával, amely a kimutathatósági határértékét (LOD) meghaladó mennyiségű peszticid-szermaradványt tartalmaz, amelyben a növényi eredetű termékek kevesebb mint 1 %-a tartalmaz a kimutathatósági határértékét meghaladó mennyiségű szermaradványt. E minták begyűjtését a lakosság és a fogyasztók száma alapján kell felosztani a tagállamok között oly módon, hogy évente és termékenként legalább 12 minta vételére kerüljön sor.

- (3) A Bizottság új iránymutatást tett közzé a peszticid-szermaradványok elemzésének minőségellenőrzési eljárásairól<sup>(5)</sup>. Megállapodás született arról, hogy a tagállamok analitikai laboratóriumainak lehetőség szerint kell végrehajtaniuk ezeket az iránymutatásokat, és az ellenőrzési programok végrehajtása során nyert tapasztalatok ismeretében folyamatosan felül kell vizsgálni azokat.
- (4) A 90/642/EGK irányelv 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja, valamint a 86/362/EGK irányelv 7. cikke (2) bekezdésének a) pontja előírja a tagállamok számára a nemzeti vizsgálati programjuk kidolgozása során alkalmazott kritériumok meghatározását. E tájékoztatásnak tartalmaznia kell a következőket: i. a szükséges minták számának és az elvégzendő elemzések meghatározása során alkalmazott kritériumok, az alkalmazott adatszolgáltatási szintek, valamint az adatszolgáltatási szintek meghatározására szolgáló kritériumok; ii. az analitikai laboratóriumoknak az élelmiszerek hatósági ellenőrzésével kapcsolatos további intézkedésekről szóló, 1993. október 29-i 93/99/EGK tanácsi irányelv<sup>(6)</sup> szerinti akkreditálására vonatkozó adatok; valamint iii. a jogsértések száma és típusa és az azokkal kapcsolatban hozott intézkedések.
- (5) Az ellenőrzési programok eredményeire vonatkozó információ különösen alkalmas elektronikus úton/informatikai módszerekkel történő kezelésre, tárolásra és átvitelre. A formátumokat úgy fejlesztették ki, hogy alkalmasak legyenek a tagállamok által a Bizottság felé e-mailben teljesített adatszolgáltatásra. Ezért a tagállamoknak képeseknek kell lenniük arra, hogy szabványos formátumban küldjék el jelentésüket a Bizottságnak. Az ilyen szabványos formátum továbbfejlesztése leghatékonyabban a Bizottság által kidolgozott iránymutatások útján hajtható végre.

<sup>(1)</sup> HL L 324., 2003.12.11., 24. o.<sup>(2)</sup> HL L 221., 1986.8.7., 37. o.<sup>(3)</sup> HL L 350., 1990.12.14., 71. o.<sup>(4)</sup> Codex Alimentarius, peszticid-szermaradványok az élelmiszerekben, Róma 1944, ISBN 92-5-203271-1; 2. kötet, 372. oldal.<sup>(5)</sup> Dokumentumszám: SANCO/10476/2003, [http://europa.eu.int/comm/food/fs/ph\\_ps/pest/index\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pest/index_en.htm)<sup>(6)</sup> HL L 290., 1993.11.24., 14. o.

- (6) Az ezen ajánlásban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

#### AJÁNLJA:

1. A tagállamokat felkéri minták vételére és elemzésére az I. mellékletben megállapított termék/pesticid szermaradvány-kombinációk tekintetében, a II. mellékletben az egyes termékekhez hozzárendelt mintaszám alapján, tükrözve – megfelelő esetben – az adott tagállam piacán fennálló nemzeti, közösségi és harmadik országbeli részesedek arányát.

Lehetőség szerint az akut kockázattal járó peszticidek – mint például a szerves foszfát-észterek, az endoszulfán és az N-metilkarbamátok – esetében a következő termékek: alma, paradicsom, fejes saláta, póréhagyma és fejes káposzta kiválasztott mintáit szintén egyedi elemzésnek kell alávetni a második laboratóriumi minta különálló egységei tekintetében, amennyiben ilyen peszticidek mutathatók ki, és különösen akkor, ha a termék egyetlen termelőtől származik. Az egységek számának összhangban kell lennie a 2002/63/EK bizottsági irányelvvel <sup>(1)</sup>.

Két mintát kell venni. Amennyiben az első laboratóriumi minta kimutatható mennyiségű szermaradványt tartalmaz a vizsgálat tárgyát képező peszticidből, a második minta egységeit külön-külön kell elemezni.

2. A tagállamokat felkéri, hogy legkésőbb 2005. augusztus 31-ig tegyenek jelentést az I. mellékletben megállapított termék/pesticid szermaradvány-kombinációk tekintetében vizsgált minták elemzésének eredményeiről, feltüntetve a következőket:
- a) az alkalmazott analitikai módszerek és az elért adatszolgáltatási szintek, a peszticid-szermaradványok elemzésének minőségellenőrzési eljárásaiban megállapított minőségellenőrzési eljárásokkal összhangban;
  - b) a jogsértések száma és típusa, és az azokkal kapcsolatban hozott intézkedések.

A jelentést olyan formátumban kell elkészíteni – ideértve az elektronikus formátumot is –, amely megfelel a tagállamokhoz az összehangolt közösségi ellenőrzési programokról szóló bizottsági ajánlások végrehajtása tekintetében intézett iránymutatásnak <sup>(2)</sup>.

3. A tagállamokat felkéri, hogy legkésőbb 2005. augusztus 31-ig küldjék meg a Bizottságnak és a többi tagállamnak a 86/362/EGK irányelv 7. cikke (3) bekezdésének, valamint a 90/642/EGK irányelv 4. cikke (3) bekezdésének értelmében a peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének – legalább ellenőrző mintavétel útján történő – betartására irányuló 2004. évi ellenőrzési program végrehajtására vonatkozó összes információt, ideértve a következőket:
- a) a peszticid-szermaradványokra vonatkozó nemzeti programjuk eredményei;
  - b) laboratóriumaik minőségellenőrzési eljárásaira vonatkozó információ, és különösen a peszticid-szermaradványok elemzésével kapcsolatos minőségellenőrzési eljárásokra vonatkozó iránymutatások azon vonatkozásai, amelyeket nem tudtak alkalmazni, vagy amelyek alkalmazása során nehézségeik merültek fel;
  - c) az elemzéseket végző laboratóriumoknak a 93/99/EGK irányelv 3. cikkével összhangban végzett akkreditálására vonatkozó információ (ideértve az akkreditálás típusát, az akkreditáló szervezet, valamint az akkreditációs tanúsítvány másolatát);
  - d) információ azokról a jártassági vizsgálatokról és körvizsgálatokról, amelyekben a laboratórium részt vett.
4. A tagállamokat felkéri, hogy legkésőbb 2004. szeptember 30-ig küldjék meg a Bizottságnak a peszticid-szermaradványok 90/642/EGK és 86/362/EGK irányelv szerint megengedett legmagasabb mértékei betartásának ellenőrzésére tervezett 2005. évi nemzeti programjukat, ideértve a következőkre vonatkozó tájékoztatást:
- a) a szükséges minták számának és az elvégzendő elemzések meghatározása során alkalmazott kritériumok;
  - b) az alkalmazott adatszolgáltatási szintek és az adatszolgáltatási szintek meghatározására szolgáló kritériumok; valamint
  - c) az elemzéseket végző laboratóriumok 93/99/EGK tanácsi irányelv szerinti akkreditálására vonatkozó adatok.

Kelt Brüsszelben, 2004. január 9-én.

*a Bizottság részéről*

David BYRNE

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 187., 2002.7.16., 30. o.

<sup>(2)</sup> Évente az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság elé terjesztve, és általa tudomásul véve.

## I. MELLÉKLET

## Az ellenőrzendő peszticid/termék-kombinációk

Az elemzés tárgyát képező peszticid-szermaradvány	Év		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Acefát	(c)	(a)	(b)
Aldikarb	(c)	(a)	(b)
Azinfosz-metil	(c)	(a)	(b)
Azoxistrobin	(c)	(a)	(b)
Benomil-csoport	(c)	(a)	(b)
Brómpropilát	(c)	(a)	(b)
Cipermetrin	(c)	(a)	(b)
Ciprodinil	(c)	(a)	(b)
Deltametrin	(c)	(a)	(b)
Diazinon	(c)	(a)	(b)
Difenilamin (**)	(c)	(a)	(b)
Diklofluamid	(c)	(a)	(b)
Dikofol	(c)	(a)	(b)
Dimetoát	(c)	(a)	(b)
Endoszulfán	(c)	(a)	(b)
Fenhexamid	(c)	(a)	(b)
Folpet	(c)	(a)	(b)
Forát	(c)	(a)	(b)
Imazalil	(c)	(a)	(b)
Iprodion	(c)	(a)	(b)
Kaptán	(c)	(a)	(b)
Klorotalonil	(c)	(a)	(b)
Klórpirifosz	(c)	(a)	(b)
Klórpirifosz-metil	(c)	(a)	(b)
Krezoxim-metil	(c)	(a)	(b)
Lambda-cihalotrin	(c)	(a)	(b)
Malation	(c)	(a)	(b)
Maneb-csoport	(c)	(a)	(b)
Mekarbam	(c)	(a)	(b)
Metalaxil	(c)	(a)	(b)
Metamidofosz	(c)	(a)	(b)

Az elemzés tárgyát képező peszticid-szermaradvány	Év		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Metidation	(c)	(a)	(b)
Metiokarb	(c)	(a)	(b)
Metomil	(c)	(a)	(b)
Miklobutanil	(c)	(a)	(b)
Ometoát	(c)	(a)	(b)
Oxidemeton-metil	(c)	(a)	(b)
Paration	(c)	(a)	(b)
Permetrin	(c)	(a)	(b)
Pirimifosz-metil	(c)	(a)	(b)
Procimidon	(c)	(a)	(b)
Propizamid	(c)	(a)	(b)
Spiroxamin	(c)	(a)	(b)
Tiabendazol	(c)	(a)	(b)
Tolilfluánid	(c)	(a)	(b)
Triazofosz	(c)	(a)	(b)
Vinklozolin	(c)	(a)	(b)

(\*) Indikatív 2005-re és 2006-ra, az ezekre az évekre javasolt programoktól függően.

(\*\*) A difenilamin irányában csak alma és körte esetén kell elemzést végezni.

(a) Körte, banán, bab (friss vagy fagyasztott), burgonya, sárgarépa, narancs/mandarin, őszibarack/nektarin, spenót (friss vagy fagyasztott).

(b) Karfiol, paprika, búza, tojásgyümölcs, rizs, szőlő, uborka, borsó (friss/fagyasztott, hüvely nélkül).

(c) Alma, paradicsom, fejes saláta, szamóca, póréhagyma, narancslé, fejes káposzta, rozs/zab.

## II. MELLÉKLET

## Az egyes tagállamok által az egyes termékek esetében veendő minták száma

Országkód	Minták	Országkód	Minták
A	12	IRL	12
B	12	L	12
CY	12	LT	12
CZ	12	LV	12
D	93	MT	12
DK	12	NL	17
E	45	P	12
EE	12	PL	45
EL	12	S	12
F	66	SI	12
FIN	12	SK	12
HU	12	UK	66
I	65		

Az összes minták száma : 613